

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
 Egy évre - - - - - 12 korona  
 Félévre - - - - - 6 korona  
 Negyedévre - - - - - 3 korona  
 Egyes szám ára - - - 12 fillér.  
 Megjelenik vasárnap és csütörtök reggel.

# HATÁRŐR

december 16. csütörtök

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
 Ujvidék, Petőfi-utca 47. szám.,  
 ahová a lap szellemi s anyagi részét  
 illető közlemények intézendők.  
 Ilyen közleményeket és megkereséseket  
 lapunk nyomdája is elfogad

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI ÉS AZ ALFÖLDI FÜGGETLENSÉGI PÁRT UJVIDÉKI HIVATALOS LAPJA.

Lapvezér: Teleki Arvéd gróf.

## A helypénz ügy.

A Hztárőr hasábjain már ismételt szó volt arról az igazságtalan fejadóról, amely helypénz címén érzékenyen sújtja a polgárság ép azon részét, mely a polgárság többi részének szeretetteljes támogatására rászorul.

A helypénz elleni érvek egész láncolatát vonultattuk már fel és e helyütt csak arról a munkáról akarunk beszámolni, amelyet a függetlenségi és szerb radikálpárti bizottsági tagok ezen helypénz eltörlése érdekében kifejtének. Az említett két párt sürgős indítványt adott be a törvényhatósági bizottsághoz, melyben kifejti, hogy a helypénz eltörlését kívánja, de egyben megjelöli azt a módot, hogy a költségvetésbe immár beállított jövedelem miképpen ellensúlyozható. E célból felveti azt az egészséges eszmét, hogy az adásvételi szerződéseket meg kell adóztatni. Ezzel csak azok volnának érintve, akik ingatlanokat vesznek vagy eladnak. Ezáltal sem a pótdótot nem kell emelni, sem a helypénzt nem kell szedni és a város nem rövidül meg.

A felvetett egészséges eszméhez csak gratulálni tudunk és bizonyára a polgárság minden rétegében egyformán örvendetes visszhangra fog találni. A beadványt most iratják alá a pártok. Elsőként a magyarok részéről Balla Árpád, a szerbek részéről Tomics Jása írták alá.

A beadvány szószerint így hangzik:

Tekintetes

Törvényhatósági Bizottság!

Folyó évi december hó 8-án Balla Árpád vezetése alatt egy soktagú küldöttség tisztelt Demetrovits Vladimir dr. polgármester urnál, hogy neki tudomására hozza, hogy az érdekelt polgárságnak, mint az összpolgárságnak az az óhaja, hogy a helybeliekre kivetett helypénzszedés megszüntetessék.

Folyó évi december hó 12-én a Récei-féle Vigadóban szerb polgártársaink kezdeményezésére egy nagy népgyűlés tartatott, mely hasonló szellemben határozott.

Folyó évi december hó 9-én tartott városi rendes közgyűlésen e tárgyban benyújtott interpellációk alkalmából kiderült, hogy a törv. biz. összes tagjai fenti szándékban tökéletesen egyetértének.

Ezek folytán mi alulírottak kötelességünknek tartjuk a szervezeti szabályrendelet 15. §-a értelmében, amely az önálló indítvá-

nyokról szól, a tekintetes törvh. Bizottsághoz a következő indítványunkat előterjeszteni:

„Mondja ki a tek. közgyűlés, hogy a helypénzre vonatkozó szabályrendelet 10. §-ik pontja töröltessék, — mely szerint a helybeliek is helypénzt fizetni kötelesek. A 10. §. törlése folytán már a költségvetésbe beállított, de elmaradó jövedelem pótlása első sorban is az adás-vételi szerződések megadóztatásával fedeztessék.\*

Kérjük a nagys. Polgármester Urat, hogy ezen indítványunkat a legelső következő közgyűlés napirendjére kitűzni méltóztassék, miért is ezen indítványunkat nem 24 órával a közgyűlés előtt, hanem jóval előbb iparkodtunk benyújtani, hogy a tek. Tanács javaslatával és az illetékes bizottság véleményével ellátva, szóval teljesen elkészítve a legközelebbi közgyűlés napirendjére tűzessék ki, hogy a törvh. bizottság abban a helyzetben lehessen, hogy ez ügyben végérvényes határozatot hozhasson. Balla Árpád. (Aláírások).

Ujvidék, 1909. december hó.

Ezek után kétség sincs, hogy a törvényhatósági bizottság ezt az ügyet közmegelegedésre fogja elintézni. A függetlenségi párti városatyák pedig újlag tanubizonyosságot tesznek arról, hogy a nép érdekeit a szívükön viselik.

## Polgármesteri jelentés.

Dr. Demetrovits Viadimir polgármester a közigazgatás f. november haváról szóló jelentését következőkben terjesztette a dec. 9-i közgyűlés elé:

I. A közigazgatás menete a lefolyt november hóban rendes volt.

II. A lefolyt november hóban tartatott 1 rendkívüli közgyűlés, 10 tanácsülés, 5 árva, 1 számonkérőszéki, 1 hibbizottsági, 1 élőkészítő tanács ülés, 1 egészségügyi bizottsági és 1 közigazgatási bizottsági ülés.

III. F. október hóban a közegészségügyi állapot még kedvezőtlenebb volt, mint a megelőző szeptemberben, mert a diftéria és a hasihagymázban való megbetegedések száma szaporodott. A városi főorvosi hivatalnál a következő ragályos betegségek lettek bejelentve: diftéria 151, hasihagymáz 26, kanyaró 10, vörheny 7 és hőkhurut 1 esetben. Október hóban elhalt összesen 80 egyén, ezek közül tüdőgyümőkórban 6, diftériában 6 és hasihagymázban 1 egyén; hét éven aluli, nem gyógykezelt gyermek 2. Vallásfelekezet szerint volt az elhaltak közül: g. kel. 31. róm. kath. 21, ág. ev. 8, ref. 7, gör. kath. 1, izr. 1 és 1 ismeretlen vallású. A vár. kórházban f. szeptember végén 88 beteg maradt ápolás alatt.

Október folyamán felvétetett 123 egyén és így októberben 211 beteg lett gyógykezelve. Ezekből mint egészséges elbocsátatott 61, javultan 36, gyógyulatlanul 5 és meghalt 11 egyén. Október végén maradt tehát a városi kórházban 98 beteg ápolás alatt és pedig 63 férfi és 35 nő.

IV. A lefolyt november hóban kiadott iparigazolvány 39, iparendély 39, munkakönyv 38, zeneengedély 134, marhalevél 1370, szállásutalvány 1, előfogat 2, külhoni utlevél 73, cselédkönyv 28, igazolási jegy 9; kereskedelmi tanoncszerződés kötött 8, eltoloncoltatott 12 és továbbított 11 egyén.

V. F. október és november hóban a vár. közbiztonság levágotott 479 drb nagyszarvasmarha, 424 szopós borju, 1607 sertés és 1515 drb juh, összesen: 4035 drb. Ezek közül a közfogyasztástól elvonatott 1 drb juh lépfene miatt és hat drb sertés.

Van szerencsém továbbá jelenteni, hogy f. november 23-án a város képviselőtársaságában dr. Szlezák Lajos tiszt. főügyész, Orbán Ignác műszaki tanácsos, Endre Antal és Szlávnics István tvh. biz. tag urakkal a villamosvasút engedélyezési tárgyalásán részt vettem és mint-hogy az engedélyes által bemutatott költségvetést, az építési és üzleti feltételeket és az engedélyokirat tervezetét nem volt alkalmunk előzőleg tanulmány tárgyává tenni, a tárgyalás vezetőjét arra kértük, hogy észrevételeinket írásban tehessek meg, aminek helyét is adatott. A vasút mielőbbi kiépítése érdekében elsősorban az volt eldöntendő, hogy a város kiküldöttjei hozzájárulnak-e az engedélyes által a burkolt területeken tervezett keresztaljazatu sinszékes Vignolxives felépítményhez? A kérdést beható tanulmány tárgyává tettük, melynek eredménye gyauánt már értesítettük is az engedélyest, hogy keresztaljazatu felépítmény helyett hosszrendszerű felépítményt kívánunk Haarmann vagy Phönix rendszerű sinnal. A város kiküldöttjei az építési és üzleti feltételekre és az engedély okiratra teendő észrevételeket is összefoglalták már, valamint általánosságban a költségvetésre vonatkozólag is a költségvetés részletei még tanulmányt igényelnek.

II. Budapest székesfőváros polgármesterének meghívására Dr. Szlezák Lajos tiszt. főügyész, Balla Árpád és Mayer József tvh. biz. tag urakkal résztvettem Kossuth Lajos hamvainak a mauzoleumba való elhelyezése alkalmából f. november 25-én tartott országos ünnepségen s városunk részéről koszorut helyezettünk el a mauzoleumra.

A törvényhatósági bizottság f. március 15-én hozott határozata értelmében a városi törvényhatósági bizottság tagjaiból alakított

**BOGDÁNY** és **TÁRSA**  
 Budapest,  
 VI. Dálnok-utca 12. sz.  
 Telefon 988.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat.

Ujvidék, Tököly Imre-utca 11. Telefon 219.

küldöttség élén november hó 28 án gróf Teleki Arvéd érdemes országgyűlési képviselőnek beszámolója alkalmából átadtam a diszpolgári oklevelet.

A tekintetes törvényhatósági bizottság f. november 5-én tartott közgyűlésében elrendelte, hogy az ujvidéki szappangyár részvénytársaságnak városi ingatlan elidegenítése iránti kérvénye, továbbá a városi tisztviselőknek lakpénzilletmény szempontjából fizetési osztályokba való sorozása iránti bizottsági javaslat a mai közgyűlésen bematattassék.

Tisztelettel jelentem, hogy a szappangyár részvénytársaság kérvénye a mai közgyűlés napirendjére azért nem tüzetett ki, mivel a részvénytársaság igazgatója kérte, hogy ezen ügy még függőben tartassék; a tisztviselők lakpénzügye pedig azért nem lett felvéve a tárgysorozatba, mivel ezen ügy még kellőleg nem volt elkészíthető.

Milyen eszközökkel dolgoznak Tomann Wencelék? Végre sikerült nekem Tomann Wencelék egyik csatlósának a rágalmasai nyomára akadni. Rendesen úgy szokott lenni, hogy akit megrágalmaznak, az legutóljára tudja meg. Én is csak ma tudtam meg, hogy engem a közlegő hitközségi választások alkalmából, — aljas és piszkos kortesfogásból, — nevetséges és hazug rágalommal illetnek. Persze nem nyíltan, hanem korcsokban és lebujsókban, ahol ép ilyen rágalom burjánzik. Én mindazokat, akiket illet, ez uton értesítem, hogy már két rágalmazót: ugymint Weisz János volt borbélyt és szatócsot az Epresutcából és Balog István szabómestert (Kossuth Lajos-utcából) sikerült megcsipnem és legelső kötelességemnek tudtam, ezeket a jeles urakat a bíróság elé állítani.

Mint hogy ezeknek a rágalomnak véget akarok vetni, felhívom ennek a társaságnak vezéreit: Tomann Wencel hentes és Brezovátz kőmivesmestert, hogy itt a nyilvánosság előtt, ha bármit tudnak ellenem, hozzák tudomásra, hogy velük is leszámolhassak és véget vessék a lebujsókban való felelőtlen rágalmasoknak. Szomoruan néz ki az a társaság, amelyet ezek az urak vezetnek! Legszomorubb azonban, hogy ennek a társaságnak Bozsénik Béla, a puritán jellemű volt társelnököm is, aki ugylátszik nincs tisztában ezen társasággal, — a jóakarója.

Balla Árpád.

## HIREK.

Megnyilik az ártézi fürdő. Örömmel tudatjuk olvasóinkkal, hogy Ujvidék legújabb és egyik legszebb alkotása, legmodernebb közintézménye: a városi ártézi fürdő január 2-ikán, vasárnap a reggeli órákban ünnepélyesen megnyilik. Ezzel egy régi szükséglet nyer kielégítést. Alig van Ujvidéken valamiben oly nagy hiány, mint ép egy szép modern, a higienia és a kényelemnek megfelelően épített és berendezett fürdőben. Ez a fürdő pedig mindezeket a kellékeket bírja és Ujvidéknek büszkeségére fog válni. Demetrovits Vladimír, dr. polgármester naponta künnjár a fürdőben és maga is ellenőrzi a legutolsó munkálatokat, amelyek sikerült alkotását a megvalósuláshoz vezetik. A fürdő tehát az új esztendővel megnyilik. És ezzel

## Vasárnap

1910. január 2-án



# MEGNYILIK



a

városi ártézi

hidegviz gyógy-

intézet.

sok gyógyulást váró beteg kívánsága teljesebbé megy. Az ujvidéki ártézi fürdő és hideggyógyintézetéről legközelebbi számunk tárcarovatában részletes ismertetést fogunk közölni és ezáltal eleget teszünk a sokfelől megnyilatkozó kívánalmaknak.

**Ki vivát?** Ez a kérdés visszhangzik ma a Kárpátoktól az Adriáig, ez a kérdés áll ma az érdeklődés központjában. És mikor széles e hazában ezen tépelődnek az emberek, akkor Ujvidék nem maradhat tétlen, nem hagyhatja válasz nélkül ezt a kérdést, amely létkérdés, amely nélkül nem lehetünk el tén holnapig sem. Ezt az elvet vallja egykori fegyvertársunk: Bozsénik Béla is. Ő levelezőlapokat röppentett szét szerte e városban, ezzel a kérdéssel: „Ki vivát? Kossuth vagy Justh? A nem tetsző törlendő és a kártya visszaküldendő.” Szegény hazám. Hát levelezőlapokkal intézzük el, hogy ki vivát? A levelezőlapkörkérdést nem találjuk okos dolognak. Mert megeshetik, hogy nem a feladónak küldik vissza, — hanem a mint jelen esetben is megtörtént, kihúzzák a Kossuth Ferenc nevet és a kártyát nekünk küldik el. Nekünk, akik nem levelezőlapokkal harcolunk, hanem nyilvánosan népgyűlésekkel, nekünk, és nem Kossuth Ferencéknek. Hígyje meg a pártszervező tanár ur, korteskedni csak személyesen lehet. De nem Róka Janoséknál, ahol a tanár ur sikertelen működése után azzal távozott, hogy ugylátszik: „rossz helyre jöttem”. Igen rossz helyre, rossz ügyet szolgálva. Ha netán a hozzánk beérkezett levelezőlapokra szükség volna, úgy naponta az esti órákban 6—7 óra közt a Kossuth pártnak rendelkezésére bocsájtjuk őket. Nekünk nem kellenek. Mi tudjuk, hogy ki vivát? A mi harcosaink nem anizexekkel küzdenek. Hanem voksokkal. És ép azért nem kellenek a hozzánk beérkezett anizexek. Tessek értük küldeni. De egyet még megsugunk, hogy hiába ne küldjenek értük. A Kossuth Franci neve mindegyiken ki van törölve... Ha így kell, szívesen szolgálunk velük.

**Karácsonyi felruházás.** Az „I. Ujvidéki Nőegylet” vasárnap december hó 19-én délután 1/2 órakor tartja karácsonyi felruházását. Érdeklődők szívesen láttatnak.

**Előadás** volt vasárnap, december 12-én délután 1/2 órakor a külső kath. körben, este 1/2 órakor pedig a belső kath. körben a hajózás fejlődéséről. A felolvasó részt Dr. Piukovich Sándor mutatta be

**Eljegyzés.** Dr. Königstättler Ottó ügyvéd e hó 11-én eljegyezte Schwarcz Lipót polgártársunk kedves és szeretetre méltó urleányát: Margitot. Zavartalan, tartós boldogságot szívük frigyének!

**Az njvidéki ág. hitv. evang. „Tabitha” nőegylet** elnöksége hálás köszönettel nyugtatza az alábbi kimutatásban részletezett nemes adományokat, melyek fenti nőegylet által f. é. október hó 30-án rendezett „Reformáció-Emlékünnepély” alkalmából felülfizetéképen jótékony célokra adományoztattak: Fábry János Bertalan 32 kor., Dr. Belohorszky János 17 kor., Dussing János 10 kor., Rohonyi Gyula 8 kor., Gregersen Lajos Budapest, Fizely Julia, Schomann István, Dr. Radányi Ernőné, Schneider Fülöp 5—5 kor., Banhayer Károlyné 4 kor., Barth Laura, Lobenstein M. 3—3 kor. Stengl Fülöpné, Reich Jakabné, Nehlich Mihály, Haas Zsuzsana, Ziegler Ferenc, Elizek Fanny, Dr. Krno Milosné, özv. Winterfeldné, Johnson Alfredné, Jausz Gyula, Csormarkovics Julia, Haas Mária, N. N., Szalay Lajos, Stolez Adél, Szklenkay Pálné, Kurelec Matild, Gräesser Alfréd (Budapest), Gál Etelka, Hanke Krisztina,

Szencz Gy.  
Dr. Jahn I.  
ger Henrik  
Neupauer  
Imre 2—2  
rich Adol  
Karola, D  
Hoffmann I  
lia, Hemle  
Jakab, Va  
Dr. Jahn  
cker A., I  
Rudolf, Kr  
Teofil, Dr  
1—1 kor.  
40—40 fill

### Garáz

helye volt  
Teve száll  
és kir. 6.  
nélkül old  
ségben id  
vérengzés  
kettős ren  
érkeztére  
hátrahagy  
Kivételt e  
közvitéz  
oldalfejty  
idejekorán  
sitett kato

### Üngy

ópalánkai  
kedősegéd  
törvényszé  
lőtt és ny  
ismeretlen

### Elfog

után ismé  
tekinthet  
kóden a  
rabolt gy  
mozta és  
kereskedő  
sítást adn  
résben lev  
Hardi Ant  
Fehér Istv  
sára köve  
és várják

### Tüzel

Dávid cin  
hából kipa  
támadt, m  
kárt okoz  
ezred ép a  
— Nagyok  
virradó é  
Lajos ker  
ban levő  
átesapott  
berg Her  
azt teljes  
órai munk  
biztosítás  
nincs.

### Külö

ünnepek  
galom ak  
valamint  
kében a  
szállító v  
tott be;  
érdeklöle  
24, 26.,  
3-án I. II  
mélyvona  
d. e. 10  
kezik este  
dec, 22.  
perekor s  
személyv  
hajnali 3

### Izga

sóink elő  
tént, ho  
honvéd l

Szencz György, Wachtl Imre, Reich Mátyásné, Dr. Jahn Róbertné, Dobruczki Gizella, Pöllinger Henrikné, Ludwig József, Kasper Gergely, Neupauer Ede, Dietzgen Gáborné, Dietzgen Imre 2—2 kor. Hornyánszky Gusztávné, Heinrich Adolf, Mirilov testvérek, Kripiakievic Karola, Derner János, Damjanovich Miksa, Hoffmann Margit, Nóta György, Thieme Auré-  
lia, Hemler Péter, Derner Magdolna, Lenhardt Jakab, Vaisz Tivadar, N. N., Knippel György, Dr. Jahn Róbert, Pikárt, Mandel Julia, Brück-  
er A., Richter József, Jausz Fülöp, Jausz Rudolf, Knézy Pál, Hoffmann Lajos, Karner Teofil, Dr. Belohorszky László, Hohlfeld N. 1—1 kor. Hoffmann Dániel, Dorozsnyák Béla 40—40 fillér.

**Garázda katonák.** Nagy verekedés szin-  
helye volt vasárnapról hétfőre virradó éjjel a  
Teve szálloda ivóhelyisége, hol négy csász.  
és kir. 6. gyalogezredbeli katona minden ok  
nélkül oldalfegyverrel kötött bele az ott békes-  
ségben iddógáló polgárokba. Hogy nagyobb  
vérengzés nem történt, az idejében megérkezett  
kettős rendőrőrszolgálat akadályozta meg, melynek  
érkezése a hős hadflak oldalfegyvert, sapkát  
hátrahagyva futásban kerestek menedéket.  
Kivételt e tekintetben csak Spangel János  
közvetítő képezett, ki az egyik rendőrré is  
oldalfegyverével szurást intézett, de őt még  
idejekorán lefegyverezték és az esetről érte-  
sített katonai hatóságnak adták át.

**Öngyilkosság.** Szabados Száva 45 éves  
ópalánki illetőségű, foglalkozás nélküli keres-  
kedősegéd hétfőn este 1/2 7 órakor a kir.  
törvényszék fogháza melletti téren jobb mellébe  
lőtt és nyomban meghalt. Az öngyilkosság oka  
ismeretlen.

**Elfogott rablótamadók.** Egy heti nyomozás  
után ismét egy szép és eredményes sikerre  
tekinthet vissza rendőrségünk, midőn a mult  
kedden a vasúti fasorban megtamadott és ki-  
rabolt gyakovári kereskedő támadóit kinyo-  
mozta és letartóztatta, jóllehet maga a kirabolt  
kereskedő, ki ittas volt, semmiféle felvilágo-  
sítást adni támadóiról nem tudott. A beisme-  
résben levő tettesek Fehér István 18 éves és  
Hardi Antal 21 éves suhancok, kik tettüket  
Fehér István anyja, Fehér Ferencné felbujtá-  
sára követték el, immár a rendőrség foglyai  
és várják jól kiérdemelt büntetésüket.

**Tűzek.** Vasárnap este 1/6 órakor Schwarc  
Dávid címestő Duna-utcai lakásában a kály-  
hából kipattant szikra következtében szobátűz  
támadt, melyet azonban, mielőbb még nagyobb  
kárt okozott volna, a pétervárad 70. gyalog-  
ezred ép arra haladó néhány altisztje eloltott.  
— Nagyon szabású tűzvész pusztított szerdára  
virradó éjjel a temerini-utcában, hol Farkas  
Lajos kereskedőnek házában hátul az udvar-  
ban levő mosókonyha gyulladt ki és onnan  
átcsapott a szomszédos házban lakó Löwen-  
berg Hermann üvegkereskedő raktárába és  
azt teljesen elhamvasztotta. A tüzet csak több  
órai munka után sikerült elfojtani, a kár, mely  
biztosítás útján megtérül, még megállapítva  
nincs.

**Külön vonatok karácsonyra.** A karácsonyi  
ünnepek alkalmából várható erős személyfor-  
galom akadálytalan és rendes lebonyolítása,  
valamint az utazó közönség kényelme érde-  
kében a máv. igazgatósága a rendes-személy-  
szállító vonatokon kívül külön vonatokat állí-  
tott be; ezek közül bennünket közelebről  
érdeklőleg *Ujvidékről* Budapestig f. dec. 23,  
24, 26., 26. 27-én és 1910. é. január 2. és  
3-án I. II. és III. oszt. kocsiikkal külön sze-  
mélyvonat közlekedik, amely Ujvidékről indul  
d. e. 10 5 órakor és Budapestre K. p. u. ér-  
kezik este 6 20 órakor, Budapestről *Szabadvára*  
dec. 22, 23., és jan. 2-án este 9 órakor 50  
perckor szintén I. II. III. oszt. kocsiikkal külön  
személyvonat indul, mely Szabadvára érkezik  
hajnali 3 óra 30 perckor.

**Izgatás miatt elített péksegéd.** Mint olva-  
saink előtt ismeretes, még a mult évben törté-  
nt, hogy midőn a szociáldemokraták a  
honvéd laktanya előtti téren tartandó népgyű-

lésre vonultak, Derr Bálint péksegéd egy  
táblát vitt, rajta e felirással: „Le a népbutító  
csuhásokkal!“ A törvényszék Derr cselekmé-  
nyében a papi osztály elleni gyűlöletre való  
izgatást látott és ezért 5 napi államfogházra  
s 20 kor. pénzbüntetésre ítélte. A szegedi kir.  
ítélőtábla 14 napra emelte fel a vádlott bünté-  
tését s ezt az ítéletet most a kir. Kuria — a  
semmisségi panaszok elutasításával — jóvá-  
hagyta.

**Öngyilkos honvéd.** Durián Mihály köz-  
honvéd, akit Kassáról a napokban Szabadvára  
rendeltek a 6. honvéd gyalogezredhez, e hó  
11-én a laktanya udvarán levő akácfaára fel-  
kaszította magát Állítólag honvágy bántotta  
s ezért lett öngyilkos.

**A Máv igazgatósága** a karácsonyi előtti uta-  
zási és nagyobb áruforgalmi időszak beálltával  
ismételve felkéri az utazó és szállító közönsé-  
get, hogy úgy saját, valamint a vasúti szol-  
gálat pontos és gyors lebonyolítása érdekében  
a szállításra feladott podgyász darabokon a  
rendeltetési állomást, egyéb darabárakon pedig  
még a címzett nevét, polgári állását és lakását  
a maga részéről kitüntetni sziveskedjék. A cím  
legalkalmasabban magára a bukolatra, vagy az  
arra — egész terjedelmében — ragasztandó  
papírra s ha ez nem volna lehetséges, a darabhoz  
erősítendő fatáblácskára, bórdarabra vagy erős  
lemezpapírra irandó. Az utazó, illetve szállító  
közönség figyelmébe egyben felhívatik az üzlet-  
szabályzat 31. §-ára, mely szerint *a podgyász  
darabokon korábbi vasúti, postai vagy más-  
nemű szállítási jeleknek lenni nem szabad s*  
első sorban a feladónak áll érdekében, hogy  
a podgyász darabokon levő régebbi ragaszbar-  
cákat a podgyásznak újbóli feladása előtt el-  
távolítsa, mert ebből származó károkért a  
vasut nem felel.

**Baleset vagy öngyilkosság.** Ökrész Dezső  
szabadvári fiatal állatorvos szublimátot fecs-  
kendezett a bőre alá és dacára a gyors orvosi  
segélynek, vesebajt kapott és élet-halál közt  
lebeg. Tettének indoka ismeretlen.

**Tessék jól vigyázni,** hogy tényleg valódi  
*Ferenc József*-keserűvizet kapjon az üzletben,  
mert nagyon sok csekély értékű viz a csaló-  
dásig hasonló címkével van forgalomban, szá-  
mitva arra, hogy ily módon meg fogják vásá-  
rolni a „Ferenc József“-keserűviz helyett, mely-  
ről köztudomású, hogy a legkellemesebb ízű,  
legenyhább és legbiztosabb hatású. Számítalan  
orvos a maga és a saját családjában felmerülő  
szükség esetén szintén a „Ferenc József“-  
keserűvizet használja. A „Ferenc József“-  
keserűviz-források igazgatósága Budapesten van.

**Naponta érkező csemege** ujdonságok  
óriási választéka *Wagner* csemege-üzletében  
Ujvidék.

## ÜVEGBŐL TÁPLÁLT

gyermeknek rózsás és teli arcukká, erősekké  
és életvidámakká válnak, ha

SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIÓ-t  
adnak nekik.

## A Scott-féle Emulsió-ban

3-5



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védőfényét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

levő tiszta és könnyen emész-  
hető táplálék, gyorsan jótéveszi  
a táplálkozásnak akármely fo-  
gyatkozását.

**A SCOTT-féle EMULSIÓ-t** nagyon  
szeretik krémszerű ízéért. Ki-  
tűnő bármilyen okból eredő  
erőhanyaglás és gyengeség ellen.

**A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.**

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

**Merénylet a templom előtt.** Gravalta  
György szabadvári napszámos, midőn mult va-  
sárnap a templomból kijött, valaki a tolongás-  
ban combján megszúrta. Az ismeretlen me-  
rénylő a tömeg között hamarosan eltűnt,  
valószínű, hogy valami régi harag volt a tá-  
madás oka.

## Az élvezetet drágán kell megfizetni!!

Hiszen szép volt a bál és sokat táncoltam — de  
azután az a meghülés hazafelé! Már néhány  
napja fekszem és alig tudok lélekezni! Most  
végre Fay valódi sződenijét hozattam magamnak  
és bevettem az első pasztillát és jót tett nekem.  
Barátnóm azt mondja, hogy neki mindig használ,  
ha meghűtötte magát és ő mindig tart otthon  
Fay-féle valódi sződenit. Ő pedig már tudja,  
hogy mi jó. Fay valódi sződeni ásványpasztillája  
minden gyógyszerárban, drogériában és ásvány-  
vizkereskedésben skatulyánként 1 korona 25 fillé-  
rért kapható.

Vezérképviselő: Ausztria-Magyarország-  
ra: W. Th. Guntzert, cs. és kir. udvar-  
szállító Wien, IV. Gr. Neugasse, 17.

Felelős szerkesztő: Pap Sándor.

Laptulajdonos: Balla Árpád.

Igazgató: Zanbauer Ágoston.

## Hirdetések.

8510 con. 706/tkv. 909.

## Árverési hirdetmény.

A Szépligeti takarékpénztár és Rothfeld Fe-  
renc végrehajtóknak Dir János, Dir Márton  
és ifj. Dir János végrehajtást szenvedők elleni  
végrehajtási ügyében a kérelem következtében  
a végrehajtási árverés 650 kor. tőkekövetelés,  
ennek 1907. augusztus 12-től járó 6% kamatai,  
900 kor. tőke s ennek 1907. szeptember 1-től  
járó 6% kamatai, 150 kor. tőke, ennek 1907.  
szeptember 24-től járó 6% kamatai, 240 kor.  
20 f. költség, továbbá 824 kor. 28 f. tőke,  
1907. augusztus 1-től járó 5% kamatai és 92  
kor. 60 f. költség, végre 915 kor. tőke, ennek  
1907. december 11-től járó 5% kamatai és  
191 kor. 90 f. perbeli és végrehajtási, mar-  
megállapított, valamint jelenlegi 62 kor. 30 f.  
és a még felmerülő költségek kielégítése  
végett az 1881. LX. tc. 144. § a alapján és a  
146. §-a értelmében az ujvidéki kir. tszék,  
mint tkvi hatóság területén levő, a petróci 13.  
sz. betétben A l. 1—2. sorsz. a. ifj. Dir János,  
Dir Márton és Dir Pál tulajdonul felvett 513.  
és 514 hr. 1519. öisz. jószágtestre a C 8—9  
sorsz. a. Dir János és neje Katyak Ilona javára  
bekebelezett haszonélvezeti jognak épségben  
hagyása mellett 382 kor. kikiáltási árban és  
a petróci 805. sz. betétben A l. 1—4. 6—8.  
sorsz. a. foglalt 4101. 4451/1, 4451/2, 5563/1,  
5563/2 és 5798 hrsz. jószágtestből ifj. Dir  
Jánost, Dir Mártont és Dir Pált illető 1/3 részre,  
a C 2. sorsz. a. özv. Horváth Mártonné Gábor,  
Anna, illetve C 12—13 sorsz. a. Dir János és  
neje Katyak Ilona javára bekebelezett haszon-  
élvezeti jogoknak fentartása mellett 1000 kor.  
megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Amennyiben azonban a fenti ingatlanok a  
Dir János és neje Katyak Ilona javára beke-  
belezett haszonélvezeti jogot megelőző jelzá-  
logos követelések fedezete szempontjából ezen-  
nel 2000 kor-ban megállapított árért el nem  
adatnának, — az árverés hatálytalanná válik  
és a fenti ingatlanok a most érintett haszon-  
élvezeti jog fentartása nélkül el fognak adni.

*Ezen árverés megtartására határnapu  
1910. évi január hó 8. napjának d. e. 9 órája  
Petróc községhezához tüzetik ki.*

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingat-  
lanok a kikiáltási ár 2/3-án alul eladatni nem  
fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az  
ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 38 k. 20 f.  
illetve 100 k. készpénzben, vagy az 1881. LX. tc.  
42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az  
1881. nov. 1-én 3333. sz. a. k. igazságügymin.  
rend. 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpá-  
pírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az  
1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánat-  
pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről ki-  
állított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Ujvidék, 1909. október hó 19-én.

Juhász,

kir. tszéki bíró

# Tanonc

felvétetik  
a **HIRSCHENHAUSER-féle**  
könyvnyomdában.

## Kerések

azonnal irodai segítséghez egy szép írásu magyarul németül beszélő fiatal embert. Aki írógépelni és szerbül tud, előnyben részesül. Az igénybevétel csak ideiglenes.

Mayer József,  
Rákóczi Ferenc-utca 32.

## Malom eladás.

Alulírott sajkásszentiváni társasági malom tulajdonosok ezennel közzéteszik, hogy malmukat szabad kézből óhajtkák eladni. Malom új és modern berendezésű, úgy egyszerű mint mindennemű örleményekhez. Öröltetnek egy a helybeliek mint vidékiek. A malomnak van 4 kópár, 5 hengerpár és 2 buzatisztító (koperi) villanyos világítása, az egészet pedig egy 75 lóerejű gázmotor mozgatja. Vasúti állomáshoz közel.

Malomhoz tartozó telek 1200 négyszögöl bekerítve, malomhoz tartozó épületeken kívül van még egy lakóház és tég istálló. Fürdő 2 kádból és egy basinból. Liszt elárúsító helyiség. Vételi feltételek kedvezők. Vevők forduljanak Pasztornaeski Lázár „Sajkásszentiváni Népbank” pénztarnokához.

Sajkásszentiván 1909. december hó 11.

A sajkásszentiváni társasági  
malom tulajdonosok.

I. rendű porosz szén

- I. rendű bükkfaszén -

- I. rendű diókoks -

olesón kapható

Wolf és Trostler cég fatelepen  
a Limándulón

Iroda Duna utca 6. Telefonszám 46.  
3-3

## Szives tudomásul.

Tisztelettel értesitem mélyen tisztelt ve-  
vőimet, Ujvidék és környéke nagyrészt  
közönségét, hogy raktáron tartok mindennemű  
villanyos, szalon, etkezőszoba lüsterlámpákat,

ugyszintén az összes ezen szakmába tartozó  
világítási tárgyakat is a legszebb és a legna-  
gyobb választékban. Amelyre a mélyen tisztelt  
közönség szives meglátogatását kérem! Továbbá  
elváallalok minden ezen szakmába vágó villamos  
vezeték felszerelését igen jutányos árak  
mellett.

Tisztelettel

Nachtmann Szilveszter

2-10

Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 10. sz.

## LOHR MÁRIA

ezelőtti KRONFUSZ  
CSIPKE-, VEGETISZTÍTÓ ÉS  
KELMEFESTŐ  
BUDAPEST, VIII., BAROSS-UTCA 85.

### FIÓKOK:

IV., Eskü-ut 6. (Klotild palota.) V., Harmincad-utca 4.  
VI., Andrassy-ut 16. VIII., József-körút 2.  
VI., Teréz-körút 39. IX., Calvin-tér 9. sz.

Vidéki megbízások gyorsan és pontosan  
teljesítetnek.

9-10

Csak akkor valódi, ha a három-  
szögletű palack alábbi sárvál (vö-  
rös és fekete nyomás sárga papi-  
ron) van ellátva.

Eddigélé  
felümulhat-  
lan!!!

W. Maager  
valódi tisztított



CSUKAMÁJOLAJA

(törvényileg védett fel-  
szerelés)

sérpa üvege . . . 2.—  
feher . . . . . 3.—

Wilhelm Maagertől  
Wien-ben.

1869-óta Ausztria-Magya-  
rországhban általában be-  
vezetve.

Tanár és orvos urak részé-  
ről előszeretettel rendelve.

Kapható a legtöbb gyógy-  
tarban és drogeriában.

Főraktár és szétküldés  
Ausztria-Magyarország  
részére:

W. Maager, Wien.  
III/3. Heumarkt, 3.

Utanzafek bíróltag  
büntetettnek.

9-18

## Vendéglő-változtatás!

Tisztelettel van szerencsém a n. é. kö-  
zönség szives tudomására adni, hogy Ferenc  
József-tér 1. szám alatti vendéglőmet átadtam  
és a polgári lövölde vendéglőjét veszem át, a  
melyet f. évi december 31-én egy Sylvester-  
estélylyel megnyitni fogok.

Amidőn a n. é. közönségnek, valamint  
eddiggi igen tisztelt vendégeimnek magamat a  
legmelegebben ajánlom, vagyok számos látó-  
gatásukért esedezve kiváló tisztelettel

**KOCSIS MIKLÓS,**  
vendéglős.

1-3

Matkovits

szobafestő

és mázoló

Rókus

KOSSUTH LAJOS-UTCA 45.  
ÖRMÉNYTEMLOMHÁZ.

8489 tkv. szám 1909.

## Árverési hirdetményi kivonat.

Az ujvidéki kir. törvényszék, mint telek-  
könyvi hatóság közzéteszi, hogy a petrováci  
takarékpénztár végrehajtónak Gáspár András  
petróci lakos végrehajtást szenvedett elleni 800  
k. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügy-  
ben az 1881. L.X. tc. 144. §-a alapján és a 146.  
§-a értelmében az ujvidéki kir. tszék, mint tkvi  
hatóság területén levő a petróci 2972. szám  
betétben A + sor. 380/a hrszmu 350 □-öles  
kertből Gáspár András illető felrészre, a C  
1. a özv. Lehar Tamásné, Lomen Erzsébet  
javára bekelezett özvegyi jogával terhelve,  
az árverés 880 kor.-ban ezennel megállapított  
kikiáltási árban elrendeltetik, és hogy a fen-  
tebb megjelölt ingatlan az 1910. évi január  
hó 5-ik napján d. e. 9 órakor a Petrócz köz-  
ségházánál megtartandó nyilvános árverésen  
a megállapított kikiáltási ár 1/2-án alul elad-  
tatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingat-  
lan becsárának 10 százalékát, vagyis 88 ko-  
ronát készpénzben, vagy az 1881. évi  
60 t.-c. 42. §-ban jelölt árfolyammal számí-  
tott és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt  
I. M. rendelet 3. §-ában kijelölt óvadékképes  
értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni,  
avagy az 1881. 60. t.-c. 170. §-a értelmében  
a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelye-  
zéséről kiállított szabályszerű elismervényt  
átiszolgáltatni.

Ujvidéken, 1909. évi október hó 18-én.

Az ujvidéki kir. trvszék mint tkvi hatóság.

Juhász

kir. törvényszéki bíró

## A XX. század világcsodája:

# Blériot repülőgépe,

a melyen a La Manche csatornán átrepült és a melylyel nagyszerű repü-  
léseket végzett milliókra menő közönség előtt eredménytel *Párisban,*  
*Berlinben, Bécsben és Budapesten,* legutóbb pedig *Bukarestben.*

Ez a valódi világcsoda számba menő *eredeti Blériot-féle repülőgép,*  
mely 9 méter hosszú és 7-50 méter széles, látható lesz

Ujvidéken a Grand Hotel Récei vigadótermében

pénteken, december 17. és szombaton 18-án d. e. 8 órától

este 9 óráig, vasárnap 19-én d. e. 9-1 óráig és d. u. 3 órától

este 10 óráig.

Belépti-díj 1 kor. — Egyleti csoportoknak személyenként 40 fillér.

Diákok és katonáknak 20 fillér.

Reggeltől estig magyarázatok két szakmérnök által.